

Početna stranica>Sudski postupci>Videokonferencije>Oprema u državama članicama

Oprema u državama članicama

U sudnicama ili posebnim sobama za saslušavanje svjedoka i vještaka mnogih sudova u državama članicama sada je na raspolaganju oprema za videokonferencije.

Kako bi se sucima, tužiteljima i sudskom osoblju olakšalo pronalaženje praktičnih informacija koje su im potrebne za vođenje saslušanja putem videokonferencije u prekograničnim postupcima, ministarstva pravosuđa država članica objavila su podatke o lokaciji i vrsti opreme za videokonferencije raspoložive na sudovima. Za detaljne informacije koje se odnose na određenu zemlju odaberite odgovarajuću zastavu. Podaci o opremi raspoloživoj u ministarstvima i zatvorima nisu dostupni.

Posljednji put ažurirano: 06/10/2020

Stranicu održava Europska komisija. Informacije na ovoj stranici ne odražavaju nužno službeno stajalište Europske komisije. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest koja se odnosi na propise za autorska prava za europske stranice.

Oprema u državama članicama - Bugarska

Upotrebom videokonferencija pridonijet će se modernizaciji bugarskog pravosudnog sustava i poboljšanju njegove dostupnosti. Time će se Bugarska isto tako približiti dobroj praksi koja se primjenjuje u drugim državama članicama Europske unije.

Videokonferencijski sustavi koje je uspostavilo Ministarstvo pravosuđa smješteni su u 26 soba u zgradama pravosudnih tijela u Bugarskoj (20 na sudovima i 6 u zatvorima). Prostorije za videokonferencije opremljene su nakon provedbe projekta „Uspostava videokonferencijske opreme i njezina upotreba u fazi prijere suđenja i fazi suđenja, uključujući prekograničnu pravosudnu suradnju”, koji se financira iz operativnog programa o dobrom upravljanju u okviru Europskog socijalnog fonda.

Pregled videokonferencijske opreme bugarskih sudova i relevantni podaci za kontakt dostupni su [ovdje](#)  (449 Kb) [en](#)

Posljednji put ažurirano: 15/01/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Češka

[VC_equipment_ver_2_CZ_en](#)  (367 Kb) [en](#)

Posljednji put ažurirano: 16/09/2020

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Njemačka

[Oprema za videokonferencije u Njemačkoj](#)  (503 KB) [de](#)

Posljednji put ažurirano: 05/09/2022

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Estonija

Priloženi dokument pruža detaljne informacije o tome koji su sudovi opremljeni i kojom vrstom opreme.

Međutim, Ministarstvo pravosuđa odgovorno je za organizaciju međunarodne pravosudne suradnje. Sudove se ne smije izravno kontaktirati u vezi s tim pitanjima. Sve molbe za saslušanje stranaka putem videokonferencije moraju se slati na sljedeću adresu:

Justiitsministeerium

Rahvusvahelise justiitskoostöö talitus

Suur-Ameerika 1, 10122 Tallinn

E-adresa: central.authority@just.ee

[Videokonferencijska oprema](#)  (39 Kb) [en](#)

Posljednji put ažurirano: 24/04/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Irska

1. Postoji li mogućnost izvođenja dokaza videokonferencijom uz sudjelovanje suda u državi članici koja upućuje zahtjev ili ih neposredno može izvesti sud u toj državi članici? Ako postoji, koji se nacionalni postupci ili zakoni primjenjuju?

Izvođenje dokaza videokonferencijom moguće je na sudovima u Irskoj uz sudjelovanje suda u drugoj državi članici ili ih neposredno može izvesti sud u toj državi članici. Postupci uključuju Praktične upute Visokog suda „HC45 – Korištenje videokonferencijske veze za izvođenje dokaza u građanskim predmetima”.

2. Postoje li ograničenja u pogledu osoba koje se može saslušati videokonferencijom – primjerice, može li se tako saslušati samo svjedoke ili i druge osobe kao što su stručnjaci ili stranke u postupku?

Ne postoje ograničenja u pogledu toga koga se može ispitati.

3. Postoje li ikakva ograničenja kad je riječ o vrsti dokaza koje se može izvoditi videokonferencijom?

Ne postoje ograničenja kad je riječ o vrsti dokaza koje se može izvoditi.

4. Postoje li ograničenja kad je riječ o mjestima na kojima se osobe može saslušati videokonferencijom, tj. mora li to biti u prostorima suda?

Ne postoje ograničenja, ovisno o suglasnosti suca.

5. Je li dopušteno snimanje saslušanja videokonferencijom i ako jest, postoji li oprema za to?

U Irskoj postoji oprema za snimanje saslušanja videokonferencijom. Pristup toj snimci dopušten je na temelju naloga suda.

6. Na kojem se jeziku treba održati saslušanje: a) ako se zahtjev temelji na člancima od 10. do 12. i b) kad se izravno izvode dokazi u skladu s člankom 17.?

Saslušanje se provodi na engleskom ili irskom jeziku ako se provodi u Irskoj. Međutim, ako se saslušanje provodi izvan Irske, ne postoje ograničenja u pogledu jezika.

7. U slučaju potrebe, tko je odgovoran za osiguravanje tumača za obje vrste saslušanja i gdje se oni moraju nalaziti?

Ako je riječ o sudu u Irskoj, sudska tijela u Irskoj osigurat će tumača ako se stvar odnosi na obiteljsko ili kazneno pravo. U građanskoj stvari stranke su odgovorne organizirati tumačenje.

Ako sud koji je uputio zahtjev ne razumije engleski ili irski jezik, taj je sud odgovoran osigurati vlastito tumačenje.

Ne postoje ograničenja u pogledu toga gdje se tumač mora nalaziti.

8. Koji se postupak primjenjuje pri dogovaranju saslušanja i obavješćivanju osobe koju treba saslušati o vremenu i mjestu? Koliko se vremena ostavlja pri dogovaranju datuma saslušanja kako bi se na vrijeme obavijestilo osobu koja će se ispitati?

O svim se dogovorima moraju usuglasiti dva predmetna suda. Preporučuje se provesti ispitivanje prije provedbe saslušanja na sudu kako bi se osiguralo da veza radi na odgovarajući način.

9. Koji su troškovi povezani s uporabom videokonferencije i kako se podmiruju?

Troškovi će se razlikovati ovisno o nizu okolnosti, uključujući mjesto održavanja videokonferencije (tj. je li riječ o sudu ili drugom prostoru), vrijeme rasprave (tj. ako se održava izvan redovnog radnog vremena suda, osoblje će morati ostati dulje), jesu li potrebni posebni postupci te nastaju li ikakvi troškovi zbog uporabe opreme. Zamoljeni će sud o troškovima obavijestiti sud koji je uputio zahtjev. Plaćanja bi trebala biti izvršena u eurima.

10. Kojim se zahtjevima, ako postoje, osigurava da je osoba koju neposredno saslušava sud koji upućuje zahtjev obaviještena o tome da je njezino sudjelovanje dobrovoljno?

Svjedoka mora obavijestiti sud koji je uputio zahtjev.

11. Kojim se postupkom utvrđuje identitet osobe koju se treba saslušati?

Sud mora utvrditi identitet osobe koju se ispituje.

12. Kakvi se propisi primjenjuju na davanje prisega i koje podatke treba poslati sud koji upućuje zahtjev ako je potrebna prisega tijekom neposrednog izvođenja dokaza u skladu s člankom 17.?

Prisega se daje u skladu s uobičajenim postupcima za sudove u Irskoj.

13. Na koji se način osigurava da na mjestu gdje se održava videokonferencija postoji osoba za kontakt kojoj se može obratiti sud koji upućuje zahtjev i osoba koja je dostupna na dan saslušanja i koja može upravljati opremom za videokonferenciju te otkloniti moguće tehničke poteškoće?

O tome se dogovaraju dva predmetna suda.

14. Traže li se ikakvi dodatni podaci od suda koji upućuje zahtjev i, ako da, koji?

Nikakvi, osim ako postoje posebni zahtjevi (npr. znakovni jezik, pristup za invalidska kolica, posebni vjerski zahtjevi za davanje prisega itd.).

Posljednji put ažurirano: 16/04/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Grčka

[vc_equipment_ver_1_el_en](#) (8 Kb) [en](#)

Posljednji put ažurirano: 04/07/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Hrvatska

Ispitivanje svjedoka u RH za potrebe postupka koji se vodi pred stranim sudom provodi se primjenom instituta međunarodne (uzajamne) pravne pomoći. To se odnosi i na ispitivanje video-konferencijskom vezom gdje domaći sud na zamolbu stranog pravosudnog tijela provodi ispitivanje svjedoka u RH i omogućuje prijenos tog ispitivanja video vezom.

Pravni okvir

Europska konvencija o uzajamnoj sudskoj pomoći u kaznenim stvarima od 20. travnja 1959. s oba dopunska protokola (od 17. ožujka 1978. – "Narodne novine" Međunarodni ugovori br. 4/99 i od 8. studenoga 2001. "Narodne novine" Međunarodni ugovori br. 4/07)

Zakon o međunarodnoj pravnoj pomoći u kaznenim stvarima ("Narodne novine" broj 178/04)

Zakon o kaznenom postupku ("Narodne novine" broj 152/08, 76/09, 80/11, 121/11, 91/12, 143/12, 56/13, 145/13, 152/14, 70/17).

Centralno tijelo za zaprimanje zamolnica za pravnu pomoć je Ministarstvo pravosuđa RH, Uprava za europske poslove, međunarodnu i pravosudnu suradnju, Sektor za međunarodnu pravnu pomoć i pravosudnu suradnju s državama članicama EU

Kontakt osoba centralnog tijela

Alan Marinković

Služba za međunarodnu pravnu pomoć i pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima

tel: +385 1 3714203, +385 1 3714558

e-mail: Alan.Marinkovic@pravosudje.hr; europska.unija@mpu.hr

Kontakti na sudovima za saslušanje putem video linka

[Kontakti](#) (459 Kb) [hr](#)

Popis sudova koji imaju video opremu za snimanje maloljetnika doniranu od strane UNICEF-a (Skype for Business)

Općinski kazneni sud u Zagrebu
Općinski sud u Splitu
Županijski sud u Bjelovaru

Županijski sud u Osijeku
Županijski sud u Rijeci
Županijski sud u Sisku
Županijski sud u Splitu
Županijski sud u Varaždinu
Županijski sud u Zagrebu
Županijski Sud Velika Gorica

Posljednji put ažurirano: 31/01/2022

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Litva

Litavski sudovi trenutno nemaju videokonferencijsku opremu.

Posljednji put ažurirano: 07/04/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Mađarska

U mađarskim sudovima nema trajno ugrađene videokonferencijske opreme. Ta se oprema iznajmljuje prema potrebi.

Posljednji put ažurirano: 13/09/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Nizozemska

Većina sudova u Nizozemskoj ima u sudnici opremu za saslušanje svjedoka ili stručnjaka na daljinu videokonferencijskom vezom. Taj se postupak u Nizozemskoj naziva i „saslušanje na daljinu“.

Dokument u nastavku pruža informacije o vrsti videokonferencijske opreme koja je dostupna na određenom sudu.

Videokonferencijska oprema  (98 Kb) [en](#) (na engleskom)

Više informacija o tome kako videokonferencija funkcionira u sudskim postupcima možete pronaći [ovdje](#).

Posljednji put ažurirano: 18/04/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Austrija

Pregled videokonferencijske opreme austrijskih sudova i državnih odvjetništava te potrebne podatke za kontakt možete preuzeti [ovdje](#)  (840 Kb) [en](#).

Posljednji put ažurirano: 15/09/2020

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Portugal

U sljedećem su dokumentu tehničke informacije o videokonferencijskoj opremi u različitim sudovima.

videoconference_systems_PT_en  (119 Kb) [en](#)

Posljednji put ažurirano: 07/04/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Slovenija

U Sloveniji je od 1. svibnja 2011. videokonferencijskim sustavom opremljeno 11 sudnica okružnih sudova, 11 centara za socijalnu skrb te zatvor u Dobu pri Mirni, a jedan uređaj upotrebljava policija. Tri mobilna videokonferencijska uređaja dostupna su za videokonferencije na sudovima i u centrima za socijalnu skrb koji još nisu opremljeni videokonferencijskim sustavom.

Slovenija je sustavno uvodila videokonferencijske sustave u okviru projekata koje je provela u razdoblju 2009. – 2013. Projekt je ispunjavao uvjete da se 85 % njegova iznosa financira iz Europskog socijalnog fonda.

Videokonferencijski sustavi važna su prednost slovenskog pravosudnog sustava. Olakšavaju ispitivanje svjedoka, vještaka, djece, hospitaliziranih pacijenata, stanovnika domova za starije osobe i zatvorenika te druga saslušanja na daljinu. Posebno su korisni u prekograničnim predmetima jer omogućuju strankama koje žive u inozemstvu da puno lakše sudjeluju u sudskom postupku. Umjesto da putuju u Sloveniju mogu dati izjavu ili biti saslušani putem videokonferencijske veze.

VC_equipment_ver_1_si_en  (32 Kb) [en](#)

Posljednji put ažurirano: 18/04/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Oprema u državama članicama - Švedska

Videokonferensanläggningar i Sveriges domstolar  (7121 KB) 

Posljednji put ažurirano: 07/12/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.